

πιον τῆς κ. Tréfort καὶ τῆς θυγατρός της. Εἶτα διετύπωσε τὴν αἴτησίν του κατὰ τὰ εἰθισμένα καὶ οὕτως οἱ δύο νέοι ἔλαθον θέσιν εἰς τὴν σχηματισθεῖσαν quadrille. Ὁ χορὸς ἐκεῖνος τοῖς ἐπέτρεψε ν' ἀνταλλάξωσι ὀλίγας λέξεις.

Ἡ Μαγδαληνὴ ἀνταπεκρίθη εἰς τὰς φιλοφρονήσεις τοῦ χορευτοῦ της μετὰ τῆς συνήθους αὐτῆς εὐθυμίας καὶ φαιδρότητος, χωρὶς νὰ ταραχθῇ ἐκ τῶν περιέργων βλεμμάτων, ἀτινα ἐπροσηλούντο ἐπ' αὐτῆς πανταχόθεν. Περατωθέντος τοῦ χοροῦ, ὁ χορευτὴς ὅδηγησεν αὐτὴν εἰς τὴν θέσιν της καὶ τὴν ἀφῆκε καταγοητευθεῖς ἐκ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς χάριτος αὐτῆς.

Τοῦ χοροῦ τὸ σημειωματάριον τῆς Μαγδαληνῆς ἀμέσως ἐπληρώθη καὶ μόλις ήδυνθη νὰ φυλάξῃ διὰ τὸν κ. Vaillae δύο μόνον χορούς, οὓς οὔτος ἐπιμόνως εἶχε παρακαλέσει νὰ τῷ κρατήσῃ. Ἡ δεσποινὶς Tréfort διεσκέδασεν ἐξ ὅλης καρδίας κατὰ τὸν πρώτον τοῦτον χορόν, πρᾶγμα μὴ συνήθως συμβαίνον· μετὰ λύπης δὲ κατὰ τὴν τρίτην τῆς πρωΐας ὥραν, ἡκολούθησε τοὺς γονεῖς αὐτῆς, οἵτινες ἔκριναν ὅτι ἦτο καιρὸς ν' ἀποσυρθῶσι πλέον τῶν πολυαριθμῶν κόπων τῆς ἐσπερίδος ταύτης.

"Ἄμα ἐκάθησαν εἰς τὸ σχῆμα ὁ κ. Tréfort ἡρώτησε τὴν κόρην του ἐὰν ἦτον εὐχαριστημένη ἐκ τῆς ἐσπερίδος.

"Ω! μάλιστα πάτερ, ἀπεκρίθη μετὰ προθυμίας. Θὰ ἥμην δὲ τῇ ἀληθείᾳ πολὺ ιδιότροπος, ἐὰν δὲν εἴχεν οὕτω, προσέθηκεν γελῶσα. "Οθεν σᾶς εὐχαριστῶ, ἀγαπητοί μοι γονεῖς, διὰ τὴν εὐχαρίστησιν ἣν μοὶ προσεφέρατε.

Ο πατήρ καὶ ἡ μήτηρ της ἀντήλλαξαν εἶτα διαφόρους παρατηρήσεις, ἐφ' ὧν ἡ Μαγδαληνὴ προσέθετο τὸν λόγον της. Αιφνηδίως ὁ πατήρ της τῇ λέγει.

— Εξ ὅλων τῶν χορευτῶν σου, ὁ κ. Vaillae μοὶ ἐφάνη διελκτικώτερος.

— Φυσικώτατα, ἀπεκρίθη ἔνευ ἐνδυσμοῦ, τὸ ἔξωτερικόν του μοὶ ἀρέσκει, χορεύει θαυμασίως, ἀλλ' εἶνε τόσον αὐτάρεσκος, ὥστε ἀποβαίνει ἐνοχλητικός· δημιεῖ πάντοτε περὶ τῶν ἵππων του, τοῦ ὄχηματός του, τῶν θηρευτικῶν κυνῶν του, κ.λ. κ.λ. ὑπερεπαινῶν ὅτι τῷ ἀνήκει καὶ ἐπικρίνων τὰ λοιπὰ ἀνηλεῶς.

Ο κ. καὶ ἡ κ. Tréfort ἀντήλλαξαν βλέμματα ὑπομειδιῶντα, ἀλλ' ὀλίγον λυπημένοι.

Αναμφιθόλως ἡ θυγάτηρ των δὲν ἥθελε γείνει κυρία ἐπάρχου.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'

Ο Raoul Verneuil κατώκει μετὰ τῆς μητρός του τὸ πρώτον πάτωμα ώραίς μικρᾶς οίκιας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Estelle. Τὸ οίκημά των, ἀληθῶς, δὲν ἦτον οὔτε εὐρύν, οὔτε πολυτελές· συνέκειτο ἐξ ἑνὸς γραφείου, ἐν φ' ὁ νέος ίατρὸς ἐδέχετο τοὺς πελάτας του, μικρὰς μικρᾶς αἰθούσης ἀναπαύσεως, μικρὰς αἰθούσης τοῦ δείπνου καὶ δύο θαλάμων τοῦ ὑπνου. Ἡτο δὲ διεσκευασμένη μετὰ μεγάλης ἀπλότητος, ἀλλ' ἐν τῇ διατάξει ἑκάστου ἀντικειμένου ἡσθάνετό τις ὅτι ὁ διευθετήσας εἴχεν ιδέαν τινὰ καὶ σκοπόν. Αὕτη δὲν ἦτο τέλος ἐκ τῶν κοι-

νῶν ἔκεινων οίκιῶν, αἴτινες ἀν κατάφορτοι ἐκ πολυτελῶν ἐπίπλων, φαίνονται κεναὶ, ἔνεκεν ἐλλείψεως καλαισθησίας καὶ εύφυΐας, ὥστε ὁ εἰσερχόμενος διὰ πρώτην φορὰν εἰς αὐτὴν ἐπισκέπτης ν' ἀγαφωγῇ Θεέ μου, πόσον ὀλίγον πνεῦμα οἱ ἀγθωποὶ οὗτοι ἔχουσι! — Ἡ κ. Verneuil, ἡ μήτηρ τοῦ Raoul, ἥτον ἀκόμη νέα, ἀν καὶ προώρως γηράσασα ἐκ τῶν θλίψεων, ἥτο κάτοχος ὄρθης κρίσεως, ψυχῆς ἔξοχου, καρδίας εὐαίσθητου καὶ γενναίας καὶ παιδείας εύρυτάτης. Οὐδέ της τὴν ἐλάτρευεν ἀλλ' ἡδύνατο νὰ μὴ τὴν λατρεύσῃ ἀφοῦ ἡ κ. Verneuil, μὲ δλας τὰς βαθείας θλίψεις, ἀς πρὸ μικροῦ διῆλθεν, θετε πάντοτε φαιδρὸν μειδίαμα ἐπὶ τῶν χειλέων της ὑποδεχομένη τὸν οὐίον της; ἀφοῦ αὕτη ἡγωνίζετο ἀκαταπαύστως νὰ τὸν κάμη νὰ λησμονῇ τὰς παρελθούσας λύπας του, δημιοῦσα μετ' αὐτοῦ περὶ τῆς χαρᾶς καὶ τῶν ἐλπίδων τοῦ μέλοντος ἐρωτῶσα αὐτὸν περὶ τοῦ ἔργου του καὶ δεικνύουσα ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς ἀσθενεῖς του, περὶ ὧν τὸν ἔκαμνε νὰ τῇ δημιλῇ;

Κατὰ τὴν ἐσπέραν τῆς ἔκτης Ιανουαρίου, ἡ μήτηρ τοῦ Raoul ἐκάθητο ἐν τῇ ταπεινῇ των αἰθούσης τοῦ δείπνου, ἐργαζομένη παρά τινι τραπέζῃ καὶ ἀναμένουσα τὸν οὐίον της. Δύο δάκρυα ἔρρεον ἐπὶ τῶν παρειῶν της, ἀλλ' ἐσπόγγισε ταῦτα ταχέως ἐπὶ τῷ ἀκούσματι κλειδὸς στρεφομένης ἐν τῷ κλειθρῷ καὶ ἔστρεψε πρὸς τὸν ἀφιχθέντα τὸ πρόσωπον σχεδὸν εὐθυμον.

— Καλὴ ἐσπέρα, μῆτέρ μου ἀνεφώνησεν ὁ Raoul πλησιάζων πρὸς αὐτήν, δημιοῦ τὴν ἀσπασθῆ.

— Καλὴ ἐσπέρα, Raoul, ἀπεκρίθη ἡ μήτηρ του, πληροῦσα αὐτὸν θωπειῶν. Τί ἔχεις οὐέ μου, προσέθηκε παρατηροῦσα τὴν εὐμετάβλητον τοῦ νέου φυσιογνωμίαν, ἐφ' ἣς ἀνεγινώσκετο μεγάλη τις προκατάληψις.

(ἀκολουθεῖ)

## ΠΟΙΗΣΙΣ

### ΤΩ ΑΓΑΠΗΤΩ ΜΟΙ

ΔΗΜ. Κ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΩ

(Ἐπὶ τῇ ἔορτῇ του).

Ἄρετειλερ ὁ ἥλιος, ρυκτόρει,  
Περφὴ ἡ ρῦξ καὶ δύει ἡ ἡμέρα,  
Κυλίεται ὁ βίος μας, ὡς σφαῖρα,  
Καὶ φεύγοντις οἱ γλυκύτεροι μας χρόνοι.

Κ' ἐν φιλίᾳ θλίβοντι βάσαρα καὶ πόροι,  
Ἐλπίς τις μᾶς θωπεύει γλυκυτέρα,  
Καὶ φίλοις τις εὐχὴ συμπαθεστέρα.  
Τοὺς πόρους τῆς ψυχῆς μας βαλσαμόρει.

Ἄρ θάλλοντι τοῦ Μαΐου Σαν αἱ δραὶ,  
Ο βίος ἔρει σκότιος ἐμπρόδει Σαν  
Καὶ κλαίοντι τῷρις ὁμιλάτωρ Σαν αἱ κόραι.

Σὲ ἀγαπῶ, πονᾶτε, ὡς ἀδελφός Σου,  
Ταλαιπωρε τοῦ βίου ὁδουπόθε,  
Καὶ τὸ ἀραιτήσης Σ' εὐχομαι τὸ φῦσ Σου.  
<sup>26</sup>  
<sup>Αργος, 26 Οκτωβρίου 1884.</sup>

Δ. Κ. ΒΑΡΔΟΥΝΙΩΤΗΣ.

ΤΟ ΟΡΦΑΝΟ.

Στὰ μαῦρα ἐρδυμέρο  
«Ἐρα μικρὸ παιδάκι  
Στὸ δρόμο τὸ καῦμέρο  
Περπάτει λυπημέρο  
Χλωμὸ σὰρ τὸ κεφάκι !

Κι' ἔγδο, πατέρας εἴμαι . . .  
Τὸ πότερος ἡ ψυχὴ μον !  
«Πές μον» τοῦ λέγω «διατί·  
Τὴν μαύρη φορεσχὰ αὐτὴ  
Σοῦ φόρεσαρ παιδί μον ; »

Πουλάκι πληγωμέρο  
Τὸ στόμα μισαροίρει,  
Πληγὴ ἀπ' τὰ στήθη τον εὐθὺς  
Ἐθρήκε στεραγμός βαθὺς  
Καὶ τὴν φωνὴν τον πρίτει !

Γύρισε καὶ μ' ἐκάτταξε  
Μὲ μάτι βουφώμερο  
Καὶ μὲ παράπορο πικρὸ  
Τὸ ἀτυχοῖςτρο μικρὸ  
Μοῦ εἶπε τὸ καῦμέρο !

«Τὸ πῆραρ οἵ παπάδες . . .  
Δὲρ ἔχω πιὰ πατέρα !  
Νάραι ἡ φορεσχὰ μας  
Μαύρη σὰρ τὴν καρδιὰ μας  
Μοῦ εἶπερ ἡ μητέρα ! »

«Μὴρ χλαῖς, φῦσ μον, τοῦ λέγω  
«Τὸ Πάσχα θὰ γυρίσῃ  
Καὶ μίαρ ἀλλη φορεσιὰ  
Θὲ ρὰ σοῦ φέρη μὲ κρυψὰ  
Καὶ θὲ ρὰ σὲ σολίσῃ ! »

«Τὸ λέες γρὰ ρὰ μὴρ χλαίω ! . .  
Πρὶν φύγη εἰς τὸν οὐραρὸ  
Γιατὶ μοῦ εἶπε χλαίωρ !  
«Δὲρ θὰ σὲ ἵδω πλέορ  
Πτωχόμον δραραό ! »

«Ω ! μαῦρα ρὰ μὴ βάλλοντε  
Τὰ δύστυχά μον τὰ παιδεῖα,  
«Οταρ ἔμεῶ στὸ χῶμα !  
Γιατὶ ῥαι τάφος στὴν καρδιὰ  
Τὸ μαῦρο αὐτὸ χρῶμα !

<sup>Er. Αλεξανδρεία.</sup>

Γ. Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ.

Πουλὶ θαλισσοτάξειδο, δελφίνι φτερωτὸ,  
Βαπτόμον, ποῦ γρὰ φωτὶ σοῦ καίει ἡ ματία της  
«Ω, κάνταξε στὸ πέλαγο, ποῦ θάγγη τάροικτὸ,  
«Αρ ἀρεμος ἀδιάτροπος φυσήξη στὰ μαλλά της  
Καὶ ξεγλυνστρήσουν κύματα σὰρ φείδια κρονοταλλέρα  
Νὰ μοῦ τὴν ἔχης ἔρροζα-

• • • • •  
«Εκεῖ ποῦ τὸ κορμάκι της θὰ γύρη σιγαρὰ,  
Γρὰ προσκεφάλι πάρε μον καὶ βάρ' της τὴν καρδιὰ μον  
Σιμά της τὴν ἀγάπη μον σοῦ δίρω τάργρυπτρᾳ  
Καὶ γρὰ δροσχὰ στὰ χείλη της σοῦ δίρω τὰ φιλά μον.  
Δαρείσουν καὶ ἀπὸ τὸν ἀφρό τῆς θάλασσας κομμάτι  
καὶ κάρε της κρεββάτι.

<sup>Αθῆνα 1882.</sup>

ΑΙΜΙΔΙΟΣ.

ΠΑΡΑΠΟΝΟ.

Πές μον ρὰ ζῆς φεγγάρι  
ποῦ ἔκειτε φύλλα γυρίζεις,  
καὶ μὲ Ονδάρια χάρι  
τὴν ρύκτα μὲ φωτίζεις.  
ἡ κόρη ἔκείνη ἀκόμα  
μὲ τὸ γλυκό της στόμα,  
σοῦ λέσει ποτὲ γρὰ μὲ ;

Πόσαις φοραῖς, θυμίσον  
πρασμέρος ἀπὸ τὰ χέρια,  
τὴν δύη τὴν χρυσή σον  
θωρᾶτας καὶ τάστερα,  
μ' ὀρκίζετο φιλίαρ,  
ἀγάπην αἰωρίαρ,  
δ ! Εὐτυχεῖς στιγμαί ! . . .

Κλᾶψε γλυκὸ φεγγάρι,  
ἀγάπη τῆς καρδιᾶς μον,  
τὴν ρεψώτης μον καμάρι  
καὶ φῦσ τῆς σκοτιδράς μον,  
ἡ κόρη τώρα χείρη  
ἀγάπης εἰλλορ δίρει  
γιατὶ εἴμαι δύστυχής ! . . .

«Σθήσαρ τὰ χρόργα ἔκειτα . . .  
τὰ εὐτυχισμέρα ρεψάτα,  
μαράθηκαρ τὰ κρῖτα  
ἔκειτα τὰ δροσᾶτα . . .  
καὶ τώρα μόρορ θάθρη  
ἀπελπισία μαύρη  
εὶ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς.

Σ' τὸν κόσμο αὐτὸν ὀιμέρα ! . . .  
καρεὶς σὰρ δυστυχίση,  
κάλλο ρὰ πάγη στὰ ξέρα  
κ' ἔκειτε πικρᾶ ρὰ ζήση . . .  
παρὰ ἐδὼ ρὰ μέρη  
ποῦ ἡ ἀγάπη εἴτε ξέρη,  
καὶ δὲρ τὸν συμποτεῖ

«Έκει τὴν δύστυχία  
θὰ ἔχω συντροφιά μον  
τὴν μαύρη ἐρημία  
ἐλπίδα εἰς τὰ δειρά μον, . . .  
κ' ἐδὼ ἡ ἀγαπημέρη  
ἄς εῖτε εὐτυχισμέρη  
καὶ δὲ μὲ λησμορεῖ.

<sup>Er. Πειραιεῖς κατὰ θάτιών 1884.</sup>